



「麻豆文旦」的由來

● 王見川*

台灣人中秋節的應景食物是柚子、月餅。每年一到中秋節前夕,柚子、月餅的廣告充斥市面,勾引大眾的購買慾。柚子俗稱文旦,種類繁多,但以麻豆文旦最負盛名,可說是眾人皆知的台灣名產。

不過,卻很少人了解「麻豆文旦」的由來。較早提到麻豆文旦是清代皇帝貢品的書,是民國三十六年丁得春膾炙人口的歷史小說《嘉慶君遊台灣》¹。該書中提到,一日嘉慶君與李勇等出宮遊玩,至東門街上湊巧遇見一位粗夫俗子:黃棟,手提一粒菓子,其皮是黃色,內裡白色。嘉慶並不知這是何物,於是問黃棟,此菓子何名?黃棟答說:「此物產地是在台灣,菓名稱文旦。」嘉慶吃後,覺得「氣味滋甘」,進一步詢問黃棟:「此文旦是何出產?」黃棟答說:「這文旦出產地是在麻豆,乃是台灣名產…這文旦只有一樣,以外種類甚多,其滋味不及此樣之美。²」嘉慶聽後,即動念到台灣遊覽。在李勇、王發的陪同下,嘉慶君遊覽了台南、大樹、北港、朴子、嘉義等地,結識了王百祿多位豪傑,也品嚐了將軍虱目魚、竹山蕃薯、麻豆文旦等名產。³

在嘉慶繼承帝位,登基後,他特召王百祿上京,賜與參將大位,並賦予他一些任務。其中之一,即告知地方官,要上送麻豆文旦。《嘉慶遊台灣》書中說:

^{*} 王見川,南台科技大學通識教育中心社會科學組助理教授。

[《]嘉慶君遊台灣》作者是丁得春,員林寶文出版社,1947年初版。本文使用的版本是古鴻文編著版《 嘉慶君遊台灣》,1954年9月修訂,台中瑞成書局。將二版本比較,幾無差異。關於丁得春版內容大 要,見林文龍<嘉慶君遊台灣傳說雜考>,《台灣文獻》41卷2期,頁159-180,1990年6月。

² 古鴻文編《嘉慶君遊台灣》第一回,頁5。

³ 古鴻文編《嘉慶君遊台灣》第七回,頁 19-20、十回頁 25-26、十二回頁 29-30。



在席上王百祿對知府曰:因當今天子,昔日曾來麻豆之文旦園,曾食文旦,故 囑卑官前來望知府每年對文旦園主,查點寄上京城…翌日,知府寫一封文書到 麻豆,交與文旦園主,每年生產之數,皆要報告。園主接到命令,不敢違令, 年年以文旦送上北京,因此麻豆文旦,名聲大振。⁴

從現存檔案、官書記載來看,清代台灣地方官上送北京,給皇帝食用的名產,主要是西瓜。芒果,也曾送到一回,但因口味不對,康熙嚐過後即下令以後免送,⁵可以 說是清代台灣的貢品,只有西瓜,文旦並不在其中。

不過,到了日本統治台灣時期,麻豆文旦突然獲得官方青睞,明治 44 年 8 月 13 日的《台灣日日新報》即報導云:

本島名產蔴豆文旦,固年年皆有獻上,近□未至其時,而店頭已有見之者,故 佐久間督帥、內田方伯、關東都督府佐騰有熊等,各依例定購大宗,經在措置 矣。⁶

由此可見,麻豆文旦在日治末期已是台灣當局送給日本天皇的水果,當時是由台灣總督、行政長官負責訂購。

既然如此,那麻豆文旦的起源為何呢?根據明治 34 年台南縣政府的調查,康熙四十一年,安定里西堡鄭拐庄,有文旦,是從清國移入柚苗栽種的。後經過數年,蔴豆堡正祖廟庄人郭葯,得到數株分枝,在自家庭園試種,其果實甘酸適當美味,得到民眾歡迎,逐漸各地都有移植,文旦一名日益顯著。⁷

根據者老報導,首先將文旦移植台灣的人,是安定鄉民黃灌,⁸他是由漳州引進的。⁹不過當時的文旦,並不好吃,後在道光年間經蔴豆堡人郭葯的培育,¹⁰文旦才逐漸傳出口碑,其後數十年再由其親戚及附近住戶李新田推廣,¹¹逐漸形成全台著名的麻豆文旦。這一口傳資料,值得注意。道光二十七年成稿的《東瀛識略》介紹台灣物產時

⁴ 古鴻文編《嘉慶君遊台灣》第二十三回,頁48。

⁵ 陳捷先《康熙寫真》頁 234-241,台北遠流出版公司,2002 年7月初版五刷。

^{6 《}台灣日日新報》明治44年8月13日<本年蘇豆文旦>。

⁷ 伊能嘉矩《大日本地名辭書續編第三:台灣舊地名辭書》頁 116<蔴豆堡>,東京富山房,1907 年。

⁸ 林文龍<嘉慶君遊台灣傳說雜考>頁 17。

^{9《}自立晚報》1956年8月12日<文旦生麻豆,佳譽馳遐邇>。此文是記者徐克中採訪。

¹⁰ 同前註。另見林文龍前揭文,頁170。

¹¹ 同註9。



,即說:「近又有麻豆柚,獨嘉義縣屬麻豆堡有之,大不逾甌,板青蒂尖<mark>,摘後月餘乃</mark>可食,味甘芳,核細如黍。」可見麻豆柚子在道光末期已漸出名,至清光緒年間更勝原產地漳州。在台彎擔任幕僚的何瀓(竟山)在其《台陽雜詠》即說:

競傳麻豆勝平和,秋日園林柚子多。(麻豆堡所產柚子,勝于內地平和)。

內地平和,就是漳州平和縣,是柚子的著名產地。資料記載,台灣、福建向產柚,但以漳州產者著名,而漳州又以文山、浦南二處為佳。每年九月初,該處所產柚子佳者,裝成竹簍十餘擔交福建將軍,派人解京上貢皇帝。因上貢者品質與眾不同,俗稱包又,又名文旦。¹²

由此可知,「文旦」一稱源自漳州,指的是上貢的柚子,而麻豆所產的柚子在清末 品質相當好,超越漳州平和等地的柚子,故有「麻豆文旦」的美名。

^{12 《}大公報》131 號,頁5,<漳州貢柚>,光緒28年9月24日。